



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 28

Freitag, 21. Juli 2017

Nummer 29



Umkircher
Gemeindefest

DER GUTSHOF BEBT...

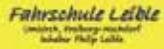
Samstag 22.07.2017

- 17:00Uhr Fassanstich mit Freibier durch Schirmherr BM
Walter Laub, unter Mitwirkung von Brassin' Five
- 17:00 Uhr Ponyreiten
- 18:00Uhr Brass Band Bötzingen
- 20:00Uhr **BÄCHLESÖRFER**

Sonntag 23.07.2017

- 10:30 Uhr ökumenischer Gottesdienst
- ab 13:00 Uhr Spiel und Spaß für Kinder
- 13:00 Uhr Jugendkapelle Musikverein Umkirch (MVU)
- 15:00 Uhr Zeitlose Rock & Pop Songs - Mike Furtwängler
- 19:30 Uhr **OPEN AIR Konzert MVU**
- im Anschluss **FEUERWERK**

Mit freundlicher Unterstützung von:





27.07.2017
14 - 16 Uhr

Eröffnungsfest

des SommerFerienProgramms
auf dem Schulhof

Basteln, Spielen,
Schlemmen, Freunde
treffen und sich noch fürs
SommerFerienProgramm
anmelden...

Eine Veranstaltung des:



Ansprechpartnerin:

Elena Meister
Kinder- und Jugendreferentin
Franz-Heitzler-Weg 4, Umkirch
Tel: 972 431
Email: e.meister@umkirch.de



Mit einem humorvollen Fest verabschiedete Umkirch die Schulleiterin Eva Oyntzen

Im Jahr 2010 trat Eva Oyntzen, die im September 2009 nach dreieinhalbmonatiger Vakanz an der Schulspitze zur Schulleiterin bestellt wurde, offiziell ihren Dienst in Umkirch an. Seinerzeit gab es neben der Grund- noch eine Hauptschule, die Idee für das Kinderbildungszentrum „KiZ“ war ferne Zukunftsmusik und die Schule noch im gesamten Gebäudekomplex am Franz-Heitzler-Weg beheimatet. Doch folgten bald die Schließung der Hauptschule sowie die Gründung des „KiZ“ – der Zusammenlegung von zentralem Kindergarten und Grundschule. In Eva Oyntzens Amtszeit fallen zudem auch die Gründung des „Horts an der Schule“ sowie die Einrichtung einer Schulmensa samt moderner Küche. Nach fast 40 Dienstjahren – davon jenen acht höchst ereignis- und erfolgreichen in Umkirch – geht die Vollblutpädagogin nun in den Ruhestand. Grund genug für die Gemeinde, für die scheidende Schulchefin, die samt Familie und Freunden in den Bürgersaal gekommen war, ein Abschiedsfest auszurichten, bei dem aber nicht Wehmut und Lobeshymnen, sondern Musik und witzige Wortbeiträge im Mittelpunkt stehen sollten.



Viele Gäste zum Abschied von Eva Oyntzen

Bevor Eva Oyntzen an die Umkircher Grund- und Hauptschule kam, arbeitete sie an der Kastelbergschule in Waldkirch, einer Grund- und Hauptschule mit Ganztagesbetrieb. Davor war sie viele Jahre an der Grundschule im Gutacher Ortsteil Bleichbach tätig, zuletzt sechs Jahre als Schulleiterin. Schließlich bewarb sich Eva Oyntzen in Umkirch und bekam

den Zuschlag. Am Festabend selbst bekamen Eva Oyntzen und zahlreiche geladene Gäste zunächst einmal Musik. Der „KiZ“-Chor unter der Leitung von Jutta Flösch und die Juka des Musikvereins Umkirch mit ihrem Dirigenten Sascha Armbruster läuteten den Wechsel vom Steh- zum Sitzempfang ein.

Fortsetzung Seite 5!



Dank von MVU-Chef Gerald Staffa



Ansprache von Bürgermeister Laub umrahmt von „KiZ“-Chor



Der Kollegiums-Chor in Hochform

„Es ist ein Abschiedsschmerz für die gesamte Umkircher Bildungslandschaft – und für sie selbst“, bedauerte der erste Redner, Bürgermeister Walter Laub, den Weggang der Pädagogin. „Für Eva Oyntzen ist der Beruf der Lehrerin „kein x-beliebiger Job gewesen“, unterstrich Walter Laub das Engagement der Schulleiterin, die in ihrer Arbeit pädagogisches Talent und Einfühlungsvermögen ebenso gezeigt habe, wie organisatorisches Talent und Durchsetzungsvermögen. Eine besondere Liebe Eva Oyntzens gelte der Musik. Nicht zuletzt aus diesem Grunde hatte sich bereits im Jahre 2010 die Kooperationspartnerschaft „Schule – Verein“ mit dem Musikverein Umkirch (MVU) manifestiert. Inzwischen ist die Partnerschaft eine feste Größe, was „KiZ“-Chor und Juka sogleich musikalisch belegten. Angesagt von einem aufgeweckten „KiZ“-Chor-Duo, dass die künftige Pensionärin zum „zu Hause sitzen und nichts tun können“ beglückwünschte, wurde ein Potpourri aus den im Laufe der Kooperationspartnerschaft seit 2012 jährlich gemeinsam einstudierten Musicalaufführungen zu Gehör gebracht.

Für die tolle Zusammenarbeit bedankte sich anschließend der erste Vorsitzende

des MVU, Gerald Staffa. „Das war die Super-Evi-Show“, blickte dieser auf die vergangenen Jahre zurück.

„Niemand lacht wie Eva Oyntzen“, bescheinigte Schulrat Axel Rees der Schulleiterin fast a. D. „Als sie ihren Dienst begannen, kam ich in die erste Klasse“, machte Axel Rees die lange Dienstzeit von Eva Oyntzen fassbar. Ob Schulverwaltung, das Kollegium, Eltern, Kinder und Gemeinde – alle würden die Pädagogin als engagierte, kompetente, motivierende, liebenswerte und lebenslustige Schulleitung und Menschen in ihrer Erinnerung behalten, war sich der Schulrat sicher. Er überreichte der scheidenden Rektorin zunächst die offizielle Entlassungsurkunde und dann einen inoffiziellen Blumenstrauß.

Lehrerin Helga Schäuble vom Moderations-Trio des Lehrerkollegiums hatte nun etwas Besonderes für die unermüdete Chefin anzukündigen, die ohnehin meist Tag und Nacht gearbeitet habe. Um daran musikalisch zu gemahnen, hatte sich ein Kollegiums-Chor gebildet und den ABBA-Hit „Gimme Gimme Gimme - A Man after midnight“ auf die extrem emsige Schulleiterin umgedichtet, was im singenden Kollegium wie unter den Gästen für große

Erweiterung sorgte. Damit Eva Oyntzen und ihr Gatte, die leidenschaftlich gerne mit dem Wohnmobil verreisen, auch gleich wissen, wohin die nächste Reise geht, hatte das Lehrerkollegium zudem eine Europa-Lotterie erdacht. Eva Oyntzen durfte die Streckenführung via Los bestimmen – geschmacklose Mitbringsel gab es sogar noch vor Reisebeginn.

„Ich wollte schon mit sechs Jahren Lehrerin werden und habe diesen Berufswunsch nie bereut“, gestand Eva Oyntzen in ihrer Ansprache, die mit Sonnenbrille und in unmittelbarer Nähe eines Reisekoffers gehalten wurde. Die Kinder seien stets „die größte Faszination“ gewesen, betonte sie, der in Umkirch besonders „der Mix der Kulturen“ gefallen habe. „Es braucht Vertrauen und Wertschätzung, um der Schule ein Profil zu geben und Dinge gemeinsam anzugehen“, so Oyntzen über das Miteinander zwischen Verwaltung, Gemeinderat, Elternschaft und Lehrern. Ein großes Dankeschön richtete sie auch an die Umkircher Vereine. „Vor der Tür scharrt schon eine Wohnmobil mit den Rädern“, schloss sie schließlich, klappte den Koffer zu und reiste zunächst einmal an einen der von den Viertklässlern liebevoll dekorierten Tische.

Liebe Umkircherinnen und Umkircher,

große Ereignisse werfen ihre Schatten voraus.

Auch in diesem Jahr ist es uns als Vereinsgemeinschaft gelungen, in Kooperation mit der Gemeinde Umkirch das Gemeindefest unter dem Motto „**Der Gutshof bebt...**“ zu organisieren. Wir haben uns dabei zum Ziel gesetzt, ein möglichst breites Publikum mit unserem Programm anzusprechen, um ein gemeinsames Fest für alle Umkircherinnen und Umkircher zu ermöglichen.

Das Fest beginnt am **Samstag, 22. Juli 2017 um 17 Uhr auf dem Gutshof** mit dem traditionellen Fassanstich durch Schirmherr **Bürgermeister Walter Laub** unter der Mitwirkung von **Brassin' Five**, sowie mit **Ponyreiten** durch den **Reit- und Fahrverein Umkirch-March**. Anschließend sorgt ab **18 Uhr die Brass Band Bötzingen** mit einem bunten Programm für Stimmung bevor wir ab **20 Uhr** das Freiburger Duo „**Bächlesörfer**“ auf dem Gutshof begrüßen dürfen.

Am **Sonntag, 23. Juli 2017** wollen wir den Tag um **10:30 Uhr** mit einem ökumenischen Gottesdienst beginnen. Im Anschluss daran bieten wir ein aktionsreiches Programm für die Kleinen in unserer Gemeinde. Die **sozialpädagogische Schülerhilfe** lässt beim Haarbänder flechten und auf der Kistenrutsche Träume wahr werden. Beim **Narrenclub** können die Kleinsten ihr Können beim Dosenwerfen unter Beweis stellen, sich schminken lassen oder sich auf der Hüpfburg austoben. Musikalisch begleitet werden die Spiele von der **Jugendkapelle des Musikvereins & Mike Furtwängler**. Das Highlight um **19:30 Uhr** ist dann wieder **dem Musikverein** mit seinem traditionellen **OPEN AIR** Konzert vorbehalten. **Im Anschluss** wird es wieder ein **großes Feuerwerk** geben.

An beiden Tagen wird Sie **der Angelverein** mit Fischspezialitäten, **der Schwimmverein, die Wichtelbande sowie der Heimat- und Geschichtsverein** mit Grillspezialitäten, die **Lokalität Gutshof** mit Badischer Küche und der Musikverein mit Burgern kulinarisch verwöhnen. An den Ständen **der Feuerwehr, Gugge und des VfR Umkirchs** können Sie ihren Durst löschen bevor Sie in schöner Atmosphäre sich an einem der Cocktails versuchen oder beim **DRK** das ein oder andere Gläschen regionaler Weine genießen.

Zusätzlich bieten wir Ihnen am Sonntag ein leckeres Mittagessen an sowie Kaffee und Kuchen bei **der Chorgemeinschaft**.

Wir würden uns freuen möglichst viele Umkircherinnen und Umkircher auf dem Fest begrüßen zu dürfen.

Die Vereinsgemeinschaft Umkirch





AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am kommenden **Montag, 24. Juli 2017**, findet im Bürgersaal, Hauptstr. 3, eine **öffentliche Gemeinderatssitzung** statt.

Tagesordnung:

19.30 Uhr öffentliche Gemeinderatssitzung

1. Bürgerfragestunde, Wünsche und Anregungen
2. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung am 3. Juli 2017
3. KinderBildungsZentrum Umkirch
Grundschule
Vorstellung des neuen Schulleiters
Kenntnisnahme
4. Bebauungsplan „Gansacker - Ost“ 8. Änderung
Änderung des Bebauungsplans der Innenentwicklung im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB und Beschluss der Offenlage
- Beratung und Beschlussfassung
5. Bebauungsplan „Heger-Areal“
Aufstellungsbeschluss des Bebauungsplans
- Beratung und Beschlussfassung
6. Hallenfreibad Aquafit
Pacht- und Betreibervertrag – weitere Vorgehensweise
Beratung und Beschlussfassung
7. Umstellung auf das Neue Kommunale Haushalts- und Rechnungswesen (NKHR)Eröffnungsbilanz der Gemeinde Umkirch zum 01.01.2016 für den Gemeindehaushalt
- Beratung und Beschlussfassung
8. Abwasserzweckverband Breisgauer Bucht
Rücknahme der Widersprüche gegen die Umlagebescheide 2015 ff
- Beratung und Beschlussfassung
9. KinderBildungsZentrum Umkirch
Umgestaltung des Schulhofs
Aufhebung der Ausschreibung
- Beratung und Beschlussfassung
10. Verschiedenes

Walter Laub
Bürgermeister

Keine Abendsprechstunde des Bürgermeisters

Am **Mittwoch, 26. Juli 2017** findet keine Abendsprechstunde von Bürgermeister Walter Laub statt.

Gesprächstermine können jederzeit unter Telefon 505-10 vereinbart werden.

Vollsperrung der Straße „Am Gansacker“ vom 27.07. – 31.07.2017

In der Zeit von 27.07. – 31.07.2017 wird das Teilstück der Straße „Am Gansacker“ vom Hotel Heuboden (Am Gansacker 6) bis Parkplatz Heuboden gegenüber dem Restaurant wegen einer Veranstaltung komplett gesperrt, (incl. der Gehwege). Alle Parkplätze sind frei und gut anfahrbar.

Die Umleitung für Kraftfahrer sowie für den Fuß- und Radverkehr erfolgt über die Straße „Im Kirchenhürstle“.

Wir bitten um Beachtung!

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Geänderte Buslinienführung - Am Gansacker



27.07. bis 31.07.2017: Heuboden Beach-Party

Umleitung der Linien 31 + 32 über Im Kirchenhürstle und Rohrmatten

Die Beach-Party der Heuboden GmbH macht eine Vollsperrung der Straße Am Gansacker in Umkirch, vom 27.07. bis einschließlich 31.07.2017, notwendig. Für dieses Zeitfenster werden die Linien 31 und 32 umgeleitet.

Die Haltestelle „Am Gansacker“ ist aufgehoben. Ersatzhalt ist die Haltestelle „Gärtnerei“. Die Haltestelle „Rohrmatten“ ist in die gleichnamige Straße verlegt. Die Frühkurse, am Samstag „K 3201/ 04:40 Uhr und Sonntag „K 3202/ 05:20 Uhr, starten ersatzweise an der Haltestelle „Gärtnerei“, in Fahrtrichtung Rohrmatten. Von dort aus geht die Fahrt, über die beschriebene Umleitungsstrecke und weiter, auf direktem Wege, über die Umgehungsstraße/ B31, nach Freiburg - Paduaallee.

**Am 27.07.2017
findet im Rahmen der Sozialberatung
keine Sprechstunde statt.**

Gemeindeverwaltung
Elena Meister

KORKEN FÜR KORK Umkirch sammelt Korken

Es sind drei Standorte im Gemeindegebiet mit Behältern zum Sammeln von Korken aufgestellt: Neben der Sammelstelle im **Bürgerbüro** (Rathausinformation im EG) können Korken an folgenden Sammelstellen abgegeben werden:

- KiZ (Flur zur Schule) nach den Ferien
- Recyclinghof am Gansacker

Helfen Sie mit, dass immer mehr der jährlich anfallenden 1,2 Milliarden Korken einer sinnvollen Verwendung zugeführt werden. Achten Sie bitte darauf, nur Korken aus reinem Kork, d. h. ohne Metall- oder Plastikteile und vor allem nicht die täuschend echt aussehenden Korken aus Kunststoff in die Sammlung zu geben.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Neue verkehrsrechtliche Regelungen und Sicherheitsmaßnahmen

Endlich hat das Warten ein Ende! Wir möchten Sie gerne auf folgende neuen Verkehrsregelungen aufmerksam machen: Diese Woche haben wir von der unteren Verkehrsbehörde im Landratsamt die Genehmigung für ein Halteverbot im Zuge der Brugesstraße erhalten. Immer wieder kam es an dieser Stelle zu Verkehrs- und Sichtbehinderungen durch LKWS. Die besagte Örtlichkeit erhielt dadurch zuletzt den Charakter einer Einbahnstraße. Zudem missbrauchen Lastwagenfahrer an dieser Stellen den Gehweg und machen dadurch den Fußgängern das Leben schwer. Sobald die Schilder montiert und angebracht sind, hoffen wir auf Besserung und Entspannung der Verkehrslage in diesem Bereich.



Zusätzlich können wir mitteilen, dass uns seitens des Landratsamtes nun endlich auch die Installierung einer Umfahrsperre im Zuge des Mittelweges bewilligt wurde. Hier kam es in der Vergangenheit immer wieder zu gefährlichen Situationen. Durch das genehmigte Absperrgeländer sind Radfahrer künftig gehalten ihr Tempo zu drosseln, sodass Gefährdungssituationen effektiv verhindert werden können. Die Montage der Geländer ist bereits erfolgt.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

BAUSTELLEN-REPORT

Neubau Trafostation, Kandelstraße 1

Die neue Trafostation am westlichen Ende des Wendeplatzes in der Kandelstraße wurde aufgestellt. Die elektrische Einbindung in das bestehende Stromnetz wird diese Woche abgeschlossen und die Wendeplatz kann wieder uneingeschränkt genutzt werden.

Jährlich tätigen wir hohe Investitionen in das Strom-, Gas- und Wassernetz für die Versorgungssicherheit unserer Kunden.

Ihre GWU



GWU GmbH
Vinzenz-Kremp-Weg 1
79224 Umkirch
Telefon 07665 505-400



Wollen Sie monatlich etwas dazu verdienen, dann bewerben Sie sich als Austräger für das Nachrichtenblatt der Gemeinde Umkirch.

Dieses erscheint immer am Freitag und muss an diesem Tag auch verteilt werden, da es wichtige Informationen für die Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde enthält.

Wenn Sie Ihre Rente, das Taschengeld oder Ihr Haushaltsgeld aufbessern wollen, ist dies die richtige Möglichkeit.

Die Bezahlung orientiert sich am Tarifvertrag TVöD.

Sie sollten mindestens 16 Jahre alt sein und können sich gerne im Rathaus, Vinzenz-Kremp-Weg 1 schriftlich, per Mail an t.landmann@umkirch.de oder unter Tel. 07665-505-12 bewerben.

Fundtiere

Liebe Bürgerinnen und Bürger, am 7. Juli wurde uns telefonisch mitgeteilt, dass ein blauer Wellensittich zugeflogen ist.

Falls Sie der Besitzer des Tieres sind oder Sie eventuell wissen wem das Tier gehören könnte, bitten wir Sie mit uns Kontakt aufzunehmen.

Vielen Dank!

Sie erreichen uns unter den folgenden Kontaktdaten:

Bürgerbüro
Vinzenz-Kremp-Weg 1
79224 Umkirch





Gemeinde
Umkirch

Jung und
Alt gemeinsam



SeniorenSommerProgramm 2017

Eine Anmeldung ist ab Montag, 17. Juli möglich

Datum	Veranstalter	Was ?	Wo ?
Freitag, 04.08.17 um 17.00 Uhr	DRK Umkirch	Gutshofhock 6 € inkl. Vesper und einem Getränk	Gutshof
Mo., 07.08. u. Mi., 09.08 von 15.00 - 18.00 Uhr	Volkshochschule Umkirch	Klavierspielen zum Kennenlernen mit Silvia Bullerjahn, Dipl.-Klavierpäd.; 6 € für 2 Termine	KIZ Grundschule, Franz-Heitzler-Weg 8
Mittwoch, 09.08.17 um 15.00 Uhr	Förderverein Umkircher Mühle e.V.	Mühlenbesichtigung mit Dampfnudelessen; 3 €	Umkircher Mühle, Schlossweg
Freitag, 11.08.17 ab 17.00 Uhr	AWO - Wohnanlage	Rock am Stock mit TANZ, TANZ, TANZ; 6 € inkl. Buffet und einem Getränk	AWO Wohnanlage
Mittwoch, 16.08.17 von 15.00 - 17.00 Uhr	Kirchliche Sozialstation Bötzingen	Spiele für und mit älteren Menschen mit Tatjana Holderied; 3 €	AWO Wohnanlage
Donnerstag, 17.08.17 um 14.30 Uhr	AWO - Wohnanlage	Eisnachmittag; 3 €	AWO Wohnanlage
Montag, 21.08.17 von 10.00 - 11.00 Uhr	Polizeipräsidium Freiburg	Sicherheit im Straßenverkehr mit Leonie Meyer, Polizei Freiburg; 3 €	AWO Wohnanlage
Mittwoch, 23.08.17 von 10.00 - 14.00 Uhr	Inova e.V.	Theater international mit Petra Müller-Stolz; 3 €	Gemeinschaftsunterkunft, Auf der Heu 2
Donnerstag, 24.08.17 um 18.00 Uhr	Frank Fischer	Führung durch den Salbeigarten mit Frank Fischer; 3 €	Im Fuchsloch 1
Freitag, 25.08.17 ab 16.00 Uhr	Unabhängige Bürgerliste Umkirch	Pellkartoffelessen mit Quark; 3 €	Dachswanger Mühle

GEMEINDEBESUCH VON KERSTIN ANDREA, MdB

Die Bundestagsabgeordnete Kerstin Andreae (GRÜNE) kam vergangene Woche zu einem ihrer regelmäßigen Gemeindebesuche nach Umkirch. Neben dem Austausch mit Bürgermeister Walter Laub zu aktuellen politischen Themen standen Besuche bei der MAN Niederlassung sowie im KinderBildungsZentrum auf der Agenda. Bei der Firma MAN im Gansacker ging es um moderne Logistik und ressourcensparendes Wirtschaften. Anschließend informierte sich Andreae im KinderBildungsZentrum über das Bundesprogramm Sprach-Kitas. Unter dem Slogan „Weil Sprache der Schlüssel zur Welt ist“ unterstützt das Programm Kindertagesstätten in der Weiterentwicklung der alltagsintegrierten sprachlichen Bildung, der Förderung einer inklusiven Pädagogik und der Zusammenarbeit mit den Familien. Das Team um Frau Rupp-Kappler informierte über die Umsetzung vor Ort. Kerstin Andreae machte deutlich, dass es wichtig ist, dass der bürokratische Aufwand für solche Programme klein gehalten werden muss. Neben dem Gespräch mit den hauptamtlichen Kräften vor Ort, dem Bürgermeister und dem Hauptamtsleiter, besichtigte Frau Andreae auch den Waldkindergarten und den Bereich, in dem mit tiergestützter Pädagogik gearbeitet wird. „Hier erleben wir eine gelungene Erweiterung der bestehenden Strukturen“ befand Frau Andreae.



Wir haben noch freie Stellen! Freiwilligendienste der Caritas in Baden

Für die Freiwilligendienste (FSJ und BFD) des Diözesan- Caritasverbands für die Erzdiözese Freiburg haben wir in der Kindertagesstätte des Kinder Bildungszentrum Umkirch noch freie Stellen.

Tätigkeiten im Freiwilligendienst:

Begleitende Hilfe für Kinder mit Einschränkungen gesucht:

Arbeite in einem tollen Team und begleite Kinder im Alter zwischen 3 und 6 Jahren mit erhöhtem Betreuungsbedarf durch den Kindergartenalltag.

Wir erwarten Spaß an der Arbeit mit Kindern, Einfühlungsvermögen, Geduld und Engagement.

Rahmen des Freiwilligendienstes:

- **Dauer:** 12 Monate
- **Beginn:** September 2017
- **Unsere Leistungen:**
 - Taschengeld
 - Sozialversicherung
 - Seminare
 - Bescheinigung, Zeugnis
 - Tolle Erfahrungen fürs Leben

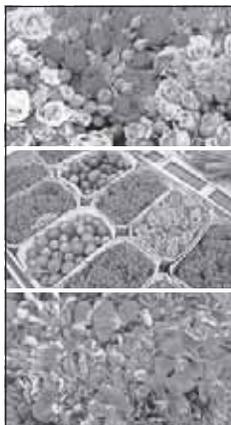
JETZT BEWERBEN!

Nähere Informationen gibt es in unserer Einrichtung:

Kindertagesstätte Umkirch
Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch
Tel: 07665 9373922
kita-leitung@kiz-umkirch.de

oder unter

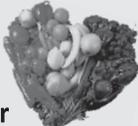
Caritasverband für die Erzdiözese Freiburg e.V.
Referat Freiwilligendienste
Tel. 0721 830 845 16
Freiwilligendienste-Karlsruhe@caritas-dicv-fr.de
www.freiwilligendienste-caritas.de



Umkircher Wochenmarkt



samstags
von 7:30 - 12:30 Uhr
auf dem **Gutshof**



Anlässlich des Gemeindefests „Der Gutshof bebt“
findet der Wochenmarkt
am Samstag, 22. Juli 2017,
nicht auf dem Gutshofplatz,
sondern direkt vor dem Rathaus statt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

ABFALLBESEITIGUNG

Montag	24.07.2017	Papiertonne
Mittwoch	26.07.2017	Biotonne

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht.

Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre
Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de



VORANKÜNDIGUNG:**Chorprojekt****„Miteinander in Umkirch – Fest der Kulturen“**

Für ein Chorprojekt, das beim interkulturellen Begegnungsfest am 18. November 2017 zur Aufführung kommen soll, suchen wir Sängerinnen und Sänger jeden Alters und jeder Nationalität. Das Projekt steht unter der Leitung von Carina Ziegler (Bötzingen) und Mike Furtwängler (Umkirch). An acht Probeterminen von September bis November studieren wir vier Lieder – u.a. „We are the world“ von Michael Jackson ein.

Wir freuen uns auf viele Interessierte. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich - Alleine die Freude an Musik!

Erste Probe: Samstag, 16. September 2017, von 10.30 bis 12.30 Uhr
 Wo: Kultur- und Vereinshaus, Hauptstr. 4 in Umkirch
 Ansprechpartner: Petra Müller-Stolz, Tel. 07665/94740,
 sozialdienst@inova-ev.de

Ehrenamtliche Begleiter für geflüchtete Personen

Familie mit zwei Kindern (Grundschulalter, Kindergarten), sowie drei weitere Familien mit jeweils drei Kindern suchen dringend wohlwollende Menschen, die ihnen begleitend zur Seite stehen (Bei der Bewältigung von Kindergarten- und Schulbelangen, Schriftverkehr, Dingen des Alltages etc.).

Wir, der Flüchtlingshelferkreis in Umkirch, unterstützen Sie mit allen Informationen, dem Wissen und den Erfahrungen aus zwei Jahren Begleitung anderer Familien. Eine Gruppe von Begleitern trifft sich regelmäßig. Dort besteht die Möglichkeit sich auszutauschen und nützliche Hilfe zu bekommen. Sie sind also keineswegs alleine mit den Familien.

Wer sich vorstellen könnte eine Begleitung zu übernehmen, kann sich bei Frau Schmidt im Rathaus melden. Tel. 07665/505-19

Sprachförderung

Ebenfalls suchen wir Nachhilfelehrer, die einigen Flüchtlingskindern in Mathematik und/oder Deutsch helfen können. Für einige Erwachsene suchen wir Ehrenamtliche, die Alphabetisierungsunterricht vornehmen können. Lehrmaterial kann vom Helferkreis zur Verfügung gestellt werden.

Interessierte melden sich bitte bei Elisabeth Parr: helferkreis-umkirch@mail.de

Das nächste Treffen des Helferkreises findet am 27.07.17 um 19.00 Uhr im Rathaus (3.OG) statt.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

**Öffnungszeiten
der Gemeindebücherei
Umkirch**

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
 e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de

Dienstag:	15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch:	10.00 – 12.30 Uhr und 15.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag:	10.00 – 13.30 Uhr
Samstag:	10.00 – 12.00 Uhr immer am 1. Samstag im Monat

In den Schulferien:

Dienstag	15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch:	15.00 – 19.00 Uhr

ZITAT DER WOCHE

Es gibt keinen Spieler, der perfekt funktioniert.
 Wenn man das glaubt,
 wird das zu Problemen führen.

Joachim Löw

**IST IHRE HAUSNUMMER GUT
ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

11

Information der KiZ Grundschule

Das Schuljahr ist nun fast zu Ende und die Kinder freuen sich auf die Sommerferien. Diese beginnen am Donnerstag, 27. Juli 2017 und enden am Sonntag, 10. September 2017.

Die Herbstferien sind vom 30. Oktober bis 5. November 2017.

Das Kollegium und die Mitarbeiter wünschen gute Erholung und frohe Ferientage



Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
Ansprechpartner: Elena Meister
E-Mail: jugend-umkirch@web.de
Facebook: Juze Umkirch
Tel. 07665 972431; Handy 0151/58868287

Ende Juli startet das Sommerferienprogramm 2017

14 Umkircher Vereine sowie ein Umkircher Bürger haben auch in diesem Jahr – unter Federführung der Kinder- und Jugendarbeitskoordinatorin im Rathaus, Elena Meister – ein ebenso vielfältiges wie abwechslungsreiches Sommerferienprogramm auf die Beine gestellt. Ab Donnerstag, dem 27. Juli – dem offiziellen Programmauftakt mit einem Eröffnungsfest – bis zum Freitag, den 8. September, können alle Daheimgebliebenen oder wieder Heimgekommenen unter rund 30 Angeboten auswählen. Neben Klassikern wie Basteln, Theaterspielen oder dem wieder ins Programm aufgenommenen Tauchschnupperkurs, gibt es heuer erstmals die Möglichkeit, im Meerjungfrauenstil zu Schwimmen oder auf selbstgebastelten Instrumenten zu musizieren. Neu im Reigen der Anbieter sind der Umkircher Flüchtlingshelferkreis und der Verein Inova. Am 23. August öffnet sich der Vorhang des „Theater international“. Auf der bunten Bühne sind alle Kinder ab 13 Jahren willkommen – und ebenso alle Sprachen. Mit schauspielerischer wie tänzerischer Improvisation wird – wortlos oder wortreich – versucht werden, Geschichten und Bilder ganz ohne oder in vielen Sprachen zu erzählen. Toben wie die „Kleinen“ dürfen auf Einladung des Kinder- und Jugendzentrums alle ab 14 Jahren. Am 11. August heißt es auf dem JuZe-Gelände „Grillabend mit Hüpfburg“. Zunächst darf das wabbelige Luftschloss eifrig behüpft werden, ohne dass auf die sonst übliche, meist jüngere Zielgruppe Rücksicht genommen werden muss. Anschließend gibt's die Kalorien zurück, denn es wird gegrillt.



Kinder- und Jugendreferentin Elena Meister

Bereits in der ersten Anmelderunde gelost werden musste, berichtet Elena Meister, um die 15 Plätze beim alle Jahre wieder begehrten Ausflug in den Klettergarten nach Kenzingen, der die Teilnehmer am 4. August in schwindelnde Höhen entführt. Nach Unten geht es am 25. August – auf besonderen Wunsch hat die Organisatorin Elena Meister, die zuvor eine Ferienprogramm-Umfrage in der Grundschule gemacht hatte – das Schnupper-tauchen wieder ins Programm bekommen. Allein den Wunsch nach einem Tagesausflug in den Europapark konnte Elena Meister nicht erfüllen, denn neben Spaß bringen soll das Ferienprogramm auch bezahlbar sein. Mit zwei Euro pro Veranstaltung kann für ein Kind auch eine zweiter oder dritter Termin gebucht werden.

In Umkirch und um Umkirch herum wird sechs Wochen lang viel geboten. Ein tolles Angebot sei, findet Elena Meister, der Volleyball-Treff von Peter Aly. Der engagierte Umkircher bietet über die gesamte Laufzeit des Ferienprogramms zweimal wöchentlich, dienstags und donnerstags, Volleyballspielen für alle zwischen zehn und 18 beim Volleyballnetz hinter der Turn- und Festhalle an. Vom 17. und noch bis zum 26. Juli läuft die zweite Anmelderunde für das Sommerferienprogramm. „Schon jetzt haben wir über 200 Anmeldungen von rund 80 Kindern“, freut sich Elena Meister über die Rekordnachfrage. „Aber freie Plätze gibt es natürlich noch“, verspricht sie. Wer sein Kind/ seine Kinder nicht online über die Seite www.umkirch.feripro.de oder telefonisch unter den Rufnummern 07665 972431 oder, zu den Sprechzeiten der Sozialberatung, 07665 505-17 anmelden möchte, kann dies auf dem Eröffnungsfest, das zwischen 10 und 16 Uhr auf dem Schulhof stattfindet, tun.

WOCHENPROGRAMM VOM 24.07.2017 – 28.07.2017		
MONTAG		
14:30 – 16:30	Spielkiste beim neuen Spielplatz (entfällt bei Regen dafür Juze geöffnet)	Offenes Angebot
DIENSTAG		
15:00 – 17:30	Sport in der Halle Teenies (11 – 16 Jahre)	Offenes Angebot
MITTWOCH		
18:30 – 21:00	Offener Treff (14 – 18 Jahre)	Offenes Angebot
DONNERSTAG		
14:00 – 16:00	Eröffnungsfest auf dem Schulhof	
18:00 – 20:00	Offener Jungstreff (11 – 14 Jahre)	Offenes Angebot
FREITAG		
14:00 – 17:30	SFP Stockbrot am Feuer	Mit Anmeldung
18:30 – 22:00	Offener Treff (14 – 18 Jahre)	Offenes Angebot

Liebe Kinder, Jugendliche und Eltern,

die erste Anmelderunde ist vorüber und die Plätze sind zugeteilt.

In einigen Veranstaltungen gibt es noch freie Plätze, wie den hier abgedruckten

Übersichten zu entnehmen ist. (Stand: 18.07.2017)

In der Zeit vom 17.07.2017 bis 26.07.2017 kann man sich nun auf umkirch.feripro.de

für beliebig viele Veranstaltungen anmelden.

Beim Eröffnungsfest des Sommerferienprogramms am 27.07.2017 besteht die allerletzte Möglichkeit sich für das Programm anzumelden.

Sollten Sie Ihr/e Kind/er für weitere Veranstaltungen anmelden wollen, so empfehlen wir mit der Zahlung der Gebühr bis zum 26.07.2017 abzuwarten und dann in einer Summe entweder bar im Kinder- und Jugendzentrum oder per Überweisung an das Bürgermeisteramt Umkirch zu zahlen.

Ihr/ Euer Kinder- und Jugendreferat – Elena Meister



**Kinder- und Jugendzentrum
Umkirch**

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
Ansprechpartner: Elena Meister
E-Mail: jugend-umkirch@web.de
Facebook: Juze Umkirch
Tel. 07665 972431; Handy 0151/58868287

FREIE PLÄTZE – FOKUS AUF DAS ALTER:

ALTERSGRUPPE	ANGEBOT	DATUM
ab 5 Jahre	Hier spielt die Musik	21.08.2017
5 - 14 Jahre	Spaß im Wald	28.08.2017
5 - 8 Jahre	Windlichter basteln	16.08.2017
5 - 9 Jahre	Musizieren mit Alltagsgegenständen	01.08.2017
5 - 7 Jahre	Blockflötenschnupperkurs	ab 31.07.2017
6 - 14 Jahre	Tennis Schnupper Training	28.08.2017
ab 7 Jahre	Erste-Hilfe-Schnupperkurs	07.08.2017
7 - 14 Jahre	Schwimmabzeichen- Vormittag	04.09.2017
ab 8 Jahre	Schluss mit schlechten Träumen (Traumfänger)	08.08.2017
8 - 11 Jahre	Musizieren mit Boomhackern	09.08.2017
8 - 12 Jahre	Sommerabend mit Lagerfeuer	08.09.2017
8 - 13 Jahre	Besuch bei der Hundestaffel	09.08.2017
8 - 13 Jahre	Bouldern	06.09.2017
8 - 13 Jahre	So ein Theater	17.07./18.07.2017
8 - 14 Jahre	Wir backen süße Leckereien	18.08.2017
8 - 14 Jahre	Tauch- Schnupper- Tag	25.08.2017
9 - 15 Jahre	Mein erster Fisch	13.08.2017
10 - 14 Jahre	Geocache in Umkirch	14.08.2017
10 - 18 Jahre	Sommervolleyball	ab 27.07.2017
ab 12 Jahre	Filmabend	01.09.2017
13 - 99 Jahre	Theater International	23.08.2017
ab 14 Jahre	Grillabend mit Hüpfburg	11.08.2017

FREIE PLÄTZE – FOKUS AUF DAS DATUM:

DATUM	ANGEBOT	ALTERSGRUPPE
ab 27.07.2017	Sommervolleyball	10 - 18 Jahre
ab 31.07.2017	Blockflötenschnupperkurs	5 - 7 Jahre
01.08.2017	Musizieren mit Alltagsgegenständen	5 - 9 Jahre
07.08.2017	Erste-Hilfe-Schnupperkurs	ab 7 Jahre
08.08.2017	Schluss mit schlechten Träumen (Traumfänger)	ab 8 Jahre
09.08.2017	Musizieren mit Boomhackern	8 - 11 Jahre
09.08.2017	Besuch bei der Hundestaffel	8 - 13 Jahre
11.08.2017	Grillabend mit Hüpfburg	ab 14 Jahre
13.08.2017	Mein erster Fisch	9 - 15 Jahre
14.08.2017	Geocache in Umkirch	10 - 14 Jahre
16.08.2017	Windlichter basteln	5 - 8 Jahre
17.08./18.08.2017	So ein Theater	8 - 13 Jahre
18.08.2017	Wir backen süße Leckereien	8 - 14 Jahre
21.08.2017	Hier spielt die Musik	ab 5 Jahre
23.08.2017	Theater International	13 - 99 Jahre
25.08.2017	Tauch- Schnupper- Tag	8 - 14 Jahre
28.08.2017	Spaß im Wald	5 - 14 Jahre
28.08.2017	Tennis Schnupper Training	6 - 14 Jahre
01.09.2017	Filmabend	ab 12 Jahre
04.09.2017	Schwimmabzeichen- Vormittag	7 - 14 Jahre
06.09.2017	Bouldern	8 - 13 Jahre
08.09.2017	Sommerabend mit Lagerfeuer	8 - 12 Jahre



Feuerwehr aktuell

Anstehende Termine

Gruppenführer, Samstag 15.07.
Atemschutzprobe, Montag 17.07. um 19 Uhr

Bronzenes und Goldenes Leistungsabzeichen bestanden

Wir gratulieren unseren Feuerwehr Kameraden Daniel Tritsch, Steffen Arndt, Yannik Bölter und Niklas Funk zum bestandenen Bronzenen Leistungsabzeichen! Weiterhin gratulieren wir Chris Maier zum bestandenen Goldenen Leistungsabzeichen!

Die alljährlichen Wettkämpfe zum Feuerwehr Leistungsabzeichen fanden dieses Jahr am Samstag, den 08.07.2017 in Friedenweiler statt. Dort trat für das Bronzene Abzeichen eine gemischte Gruppe aus Marcher und Umkircher Kameraden an. Schon seit April fanden hierfür regelmäßige Übungen der Gruppe statt, um den vorgegebenen Ablauf fehlerfrei und in der vorgegebenen Zeit durchzuführen. Ein herzliches Dankeschön geht auch an die Kameraden der March und den Gruppenführer Martial Vantieghem für die gute Zusammenarbeit.

Das Goldene Abzeichen ist die Krönung der Leistungswettkämpfe. Hierfür hat unser Kamerad Chris Maier unzählige Übungen absolviert, um die theoretische und praktische Prüfung zusammen mit Kameraden aus Merdingen, Ihrigen und Wasenweiler erfolgreich zu bestehen.



Die Bronze-Gruppe v.l.n.r.: Martin Graner, Niklas Funk, Tim Roth, Stefan Mooren, Yannik Bölter, Martial Vantieghem, Steffen Arndt, Daniel Tritsch, Andreas Riesterer

Pfarrer Eberhard Deusch ist telefonisch unter 07665-972103 zu erreichen oder per Mail: eberhard.deusch@ekiba.de

Frau Nickel, Gemeindediakonin:

Frau Nickel ist per Mail zu erreichen unter:
AnnikaEva.Nickel@kbz.ekiba.de

IN DEN SOMMERFERIEN FINDEN KEINE GRUPPEN UND KREISE STATT

Freitag, 21.07.2017

18.30 Uhr Jugendgottesdienst, Ev. Kirche in Bötzingen



Sonntag, 23.07.2017 - 6.So. n.Trinitatis

10.30 Uhr Ökumenischer Familiengottesdienst auf dem Gutshof

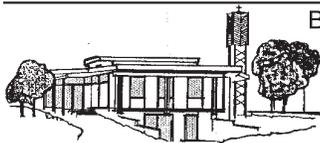
Dienstag, 25.07.2017

19.30 Uhr Bibel im Gespräch

Sonntag, 30.07.2017 - 7.So. n.Trinitatis

10.00 Uhr Familiengottesdienst im Grünen mit Taufen - Verabschiedung von Gemeindediakonin Annika Nickel (siehe hierzu Plakat auf Seite 13)

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch

Tel.: 07665 / 97 21 03

Internet: www.ekiu.de

e-Mail: info@ekiu.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr

Wochenspruch:

So spricht der Herr, der dich geschaffen hat: Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst; ich habe dich bei deinem Namen gerufen: du bist mein!

Jesaja 43,1

Herzliche Grüße von Pfarrer Eberhard Deusch und vom Kirchengemeinderat.

Jesus und die Kinder

Ein Familiengottesdienst im Grünen

Herzliche Einladung zum Gottesdienst
mit Taufen und Picknick
am 30. Juli um 10 Uhr
auf der Wiese beim evangelischen Gemeindezentrum.



In diesem Gottesdienst wird
Gemeinédiakonin
Annika Eva Nickel verabschiedet.



Im Anschluss laden wir zu einem gemeinsamen Picknick
und gemütlichem Beisammensein ein.

Wir freuen uns über verschiedene Beiträge für
unser Picknick-Buffer.

Für Getränke ist gesorgt.

Bei schlechtem Wetter findet Gottesdienst in der Kirche
statt.



Vorabendmesse zum 16. Sonntag im Jahreskreis:

18:30 Uhr **Neuershausen, St. Vinzentius:** Eucharistiefeier am Tag der Ewigen Anbetung, anschließend Aussetzung des Allerheiligsten (Ha)

Sonntag, 23.07.2017 – 16. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09:00 Uhr **Eichstetten, St. Jakobus:** Eucharistiefeier entfällt

09:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Eucharistiefeier mitgestaltet vom Frauenchorle (KI)

10:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Eucharistiefeier zum Pfarrfest (Ha), mit Aufnahme der neuen Ministranten sowie Verabschiedung der alten Oberministranten, anschließend Hock im Pfarrgarten

10:30 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Eucharistiefeier - Abenteuerland-Gottesdienst (St)

10:30 Uhr **Umkirch, Gutshof:** Ökumenischer Gottesdienst

14:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Taufe von Marie Jakowel und Lara Emilia Jauch (KI)

14:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Rosenkranz

16:00 Uhr **Bötzingen, Pfarrschopf:** Andacht zum Abschluss des Pfarrfestes, mitgestaltet vom Kirchenchor (Ba)

18:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Rosenkranz

19:00 Uhr **Neuershausen, Dreifaltigkeitskapelle:** Taizégebet (Einsingen der Lieder um 18:45 Uhr)

Montag, 24.07.2017

19:00 Uhr **Neuershausen, St. Vinzentius:** Eucharistiefeier entfällt

Dienstag, 25.07.2017

07:55 Uhr **Bötzingen, ev. Kirche:** Schuljahresendgottesdienst der Haupt- und Realschüler (Ba)

08:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Schuljahresendgottesdienst

08:40 Uhr **Bötzingen, evangelischen Kirche:** Schuljahresendgottesdienst der Grundschüler (Ba)

18:00 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:** Rosenkranz

18:00 Uhr Holzhausen, St. Pankratius: Eucharistiefeier am Tag der Ewigen Anbetung, anschließend Aussetzung des Allerheiligsten (Ha)

18:30 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:** Eucharistiefeier (St)

19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Rosenkranz für den Frieden in der Welt und in den Anliegen der Seelsorgeeinheit

19:30 Uhr **Buchheim, St. Georg:** Bibelgesprächsabend „Bibel teilen - Glauben teilen“ bei Herrn Krepper, Weberstr. 7

Mittwoch, 26.07.2017

06:45 Uhr **Bötzingen, Haus Inigo:** Gebet in Stille

07:55 Uhr **Bötzingen, ev. Kirche:** Schuljahresendgottesdienst der Haupt- und Realschule

08:30 Uhr **Gottenheim, Gemeindehaus:** Rosenkranz

08:30 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Schuljahresendgottesdienst (Wo)

08:45 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Schuljahresendgottesdienst (Ba)

09:00 Uhr **Gottenheim, Gemeindehaus:** Eucharistiefeier entfällt

10:00 Uhr **Hugstetten, Martin-Luther-Kirche:** Schuljahresendgottesdienst (St)

19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Eucharistiefeier (Ha)

Donnerstag, 27.07.2017

19:00 Uhr **Buchheim, St. Georg:** Eucharistiefeier (Ru)

20:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier „Spirituelle Tankstelle“ anschließend Anbetung und Nachtgebet (bis ca. 21.15 Uhr) (St)

Freitag, 28.07.2017

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier entfällt

19:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier (Ha)



Seelsorgeeinheit March-Gottenheim

Engelgasse 25
79232 March-Hugstetten
Tel. 07665/ 1728
Fax 07665/ 400528
E-Mail pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de

Kath. Pfarrbüro, Waltershofer Straße 2, 79224 Umkirch

Tel. 07665 94768-30 – Fax 07665 94768-39 – E-Mail: pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de

Homepage: www.kath-MarGot.de

Bürozeiten:

Montag 14-17 Uhr (nicht am Mo., 24.07., 31.07., 07.08.)

Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit March-Gottenheim:

Samstag, 22.07.2017

07:00 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:** Eucharistiefeier (KI)

14:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Taufe von Lilou Gebhard und Jonas David Hauck (KI)

14:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Trauung von Sabine Boos und Marius Gion (St)

Samstag, 29.07.2017

07:00 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:** Eucharistiefeier am Tag der Ewigen Anbetung, anschließend Aussetzung des Allerheiligsten (St)

11:00 Uhr **Neuershausen, St. Vinzentius:** Taufe von Julius Henrik Gass und Paula Sofie Riedel

Vorabendmesse zum 17. Sonntag im Jahreskreis:

18:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier entfällt

18:30 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Eucharistiefeier entfällt

Sonntag, 30.07.2017 – 17. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09:00 Uhr **Buchheim, St. Georg:** Eucharistiefeier (Ha)

09:00 Uhr **Neuershausen, St. Vinzentius:** Eucharistiefeier zum Annafest (St)

10:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Eucharistiefeier (St)

10:30 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Eucharistiefeier (Ha)

14:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Rosenkranz

16:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Taufe von Sophia Hämmerle

18:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Rosenkranz

Den Eucharistiefeiern, Taufen und Trauungen der Seelsorgeeinheit stehen vor:

Kooperator Dr. Tobias Hack (Ha), Pfarrer Karlheinz Kläger (Kl), Kaplan Thomas Stahlberger (St), Subsidiar Kurt Hilberer (Hi), Pfarrer i.R. Paul Rudigier (Ru), Diakon Reinhard Burs (Bu), Diakon Bernhard König (Kö)

ABENTEUERLAND-GOTTESDIENST

Vor den Ferien gibt es nochmals einen lebendigen Abenteuerland-Gottesdienst für Groß und Klein am

Sonntag, 23.07.2017, in Hugstetten

Beginn um 10:00 Uhr mit der Spielstraße oder einer Tasse Kaffee.

Gottesdienst um 10:30 Uhr.

Die Staffel geht auch nach den Sommerferien weiter am

Sonntag, 17.09., 08.10. und 12.11.!

Die Geheimnisaufdeckerin wird sicher wieder ein Rätsel für uns parat haben. Und ihr Freund, der Storch, wird sie begleiten.

Für das Kernteam-Abenteuerland: Annette Woschek-Ham, Gemeindefereferentin

SPIELETREFF MARCH

Am Sonntag, 23. Juli ab 14:30 Uhr im Gallussaal Hugstetten (Engelgasse 25) kann jeder zusammen mit Freunden oder der Familie bei uns spielen. Brettspiele, Würfelspiele, Kartenspiele und Tabletop, kompetente Spieleerklärer stehen bereit, ein Regellesen ist daher nicht notwendig.

Für den Spieletreff: Clemens Weber

ÖFFNUNGSZEITEN DER PFARRBÜROS:

Auch Pfarrsekretärinnen brauchen Urlaub J

In den Sommerferien sind nachfolgende Pfarrbüros nicht besetzt:

Bötzingen und Gottenheim vom 21.08.-08.09.2017

Holzhausen und Umkirch vom 24.07. – 07.08.2017

Gerne können Sie sich an das Zentrale Pfarrbüro in Hugstetten wenden.

Es ist wie gewohnt geöffnet am:

Montag, Mittwoch bis Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr

Montag bis Freitag von 14:00 bis 17:00 Uhr

EINLADUNG ZUR ÖFFENTLICHEN PGR-SITZUNG

Zur öffentlichen Sitzung des Pfarrgemeinderates am Dienstag, 25.07.2017 um 20:00 Uhr im Gallussaal Hugstetten, Engelgasse 25, laden wir Sie herzlich ein.

Tagesordnung:

- Geistlicher Impuls
- Regularien
- Beschlüsse des Stiftungsrates

- Informationen aus den Gemeinden, Gruppierungen und Gremien
- Berufung von Herrn Richard Ambs ins Gemeindeteam Bötzingen
- Rückblick Erstkommunion
- Rückblick Firmung
- Diözesane Leitlinien (Information)
- Verschiedenes

Wir freuen uns über viele interessierte Gemeindeglieder
Adelbert Gantner, PGR-Vorsitzender

VERÄNDERUNGEN IM SEELSORGETEAM

Am 09.07 wurde von der Erzdiözese Freiburg offiziell bekannt gegeben, dass ab September 2017 unser Kaplan Thomas Stahlberger neuer Subregens im Priesterseminar Freiburg wird. Was für die gesamte Diözese ein wirklich erfreuliche Nachricht und ein großer Gewinn ist und auch für unseren Kaplan eine persönliche Auszeichnung darstellt, ist für uns als Kirchengemeinde ein großer – ja immenser – Verlust.

Diese völlig unerwartete Wendung traf ihn und uns völlig unerwartet, da wir doch die Zusage hatten, dass er mindestens bis Sommer 2018 bleibt. Aber größere plötzliche personelle Veränderungen in Freiburg machen diesen Schritt für die Verantwortliche notwendig.

An dieser Stelle ist es mir ein großes Anliegen, Kaplan Stahlberger schon jetzt einmal zu danken, für das, was er in den letzten zwei Jahren bei uns gewirkt, gefeiert und bezeugt hat. Auch ganz persönlich habe ich ihm vieles zu verdanken und fühle mich vom Herrn reich beschenkt, dass er mir in den ersten zwei Jahren als Pfarrer, einen solchen Kaplan zu Seite gestellt hat. **Für den Sonntag, 10. September um 10:30 Uhr ist der Verabschiedungsgottesdienst in der St. Gallus-Kirche (Hugstetten) geplant.**

Wir sind derzeit mit der Personalabteilung in Kontakt, wie es bei uns ab September personell weitergeht. Dies bedeutet, dass wir derzeit nur sehr vorsichtige und vage planen können, und sicherlich wird es auch zu Einschränkungen kommen. Dafür erbitte ich den Zusammenhalt der Pfarrgemeinden, dass wir miteinander diese Einschnitte durchleben.

Ich bitte Sie gemeinsam mit dem Seelsorgeteam um Verständnis, dass wir wahrscheinlich einige enttäuschen werden, wenn nicht alles „normal“ weiterläuft und wir uns mit Zusagen zurückhalten.
Ihr Pfarrer Karlheinz Kläger

ERSTKOMMUNION 2018

Im kommenden Jahr feiern wir in der Seelsorgeeinheit March-Gottenheim die Erstkommunion in den einzelnen Gemeinden an nachfolgenden Terminen:

**Samstag, 07.04.2018, 10:00 Uhr in Eichstetten
14:00 Uhr in Bötzingen**

Samstag, 14.04.2018, 14:00 Uhr in Gottenheim

Sonntag, 15.04.2018, 10:00 Uhr in Umkirch

Bitte vormerken: Der 1. Elternabend für die Erstkommunionvorbereitung 2017/18 findet am **Montag, 09.10.2017, um 20:00 Uhr in Hugstetten (Gallussaal)** statt. Die betreffenden Familien erhalten noch eine schriftliche Einladung.

Annette Woschek-Ham, Gemeindefereferentin

Sachausschuss Caritas der Gemeinden der Seelsorgeeinheit March-Gottenheim

Wir suchen für eine Familie:

einen Kleiderschrank (B bis 2.30/ H 2.00 /T 0.60) und ein ausziehbares Sofa.

Wenn Sie uns helfen können, melden Sie sich bitte bei:

Pfarrbüro in Hugstetten

Telefon: 07665/1728 Frau Siegel /Frau Bock

Bürozeiten:

MO, Mi-Fr, 8.00-bis 12.00Uhr

Mo.-Fr 14.00-17.00 Uhr

Vielen Dank!

Für den Sachausschuss Caritas: Rita Förderer

Sprechzeiten:**Kath. Pfarrbüro – Öffnungszeit:**

Montag 14-17 Uhr (**nicht am Mo., 24.07., 31.07., 07.08.**)
07665/94768-30 - Telefax 07665 94768-39 - E-Mail: pfarrbuero.
umkirch@kath-MarGot.de

**Pfarrer und Leiter der SE Karlheinz Kläger im Pfarrbüro
March-Hugstetten,
Engelgasse 25**

Ansprechperson für Holzhausen und Umkirch

nach Vereinbarung
Telefon 07665/1728 – Telefax 07665 400528 –
E-Mail: pfarrer.klaeger@kath-MarGot.de

Kooperator Dr. Tobias Hack

Telefon 07665/9345750 – E-Mail: tobias.hack@kath-MarGot.de

**Kaplan Thomas Stahlberger im Pfarrbüro Gottenheim, Kirch-
straße 10**

Ansprechperson für Gottenheim und Neuershausen

nach Vereinbarung
Telefon 07665/94768-11 – Telefax 07665 94768-25 –
E-Mail: kath-MarGot.de kaplan.stahlberger@kath-MarGot.de

**Gemeindereferent Hans Baulig im Pfarrbüro Hugstetten,
Engelgasse 25**

Ansprechperson für Bötzingen und Eichstetten

Nach Vereinbarung
Telefon 07665/938278 - E-Mail: hans.baulig@kath-MarGot.de

**Gemeindereferentin Annette Woschek-Ham im Pfarrbüro
Hugstetten, Engelgasse 25**

Ansprechperson für Buchheim und Hugstetten

Nach Vereinbarung
Telefon 07665/934731 -
E-Mail: annette.woschek-ham@kath-MarGot.de

Diakon Reinhard Burs

Telefon 07665/3788 – E-Mail: reinhard,burs@kath-MarGot.de

Diakon Bernhard König

Telefon 07665/3746

**Ökumenischer Seniorenkreis**

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/6921
In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchen-
gemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

In der kommenden Woche findet unsere nächste **Halbtagsfahrt** statt. Wir fahren an den **Kirnbergsee** im Schwarzwald, haben dort ausreichend Zeit für einen gemütlichen Aufenthalt und ggf. einen Spaziergang um den See.

Termin: **Mittwoch, 26. Juli 2017**

Abfahrt: 13.00 Uhr vor der Turnhalle

Fahrtkosten: 14,- €

Bernhard Kenk mit dem Team vom Seniorentreff

**AUS DEN VEREINEN****Musikverein Umkirch****„Der Gutshof bebt“**

Die Eröffnung des Umkircher Gemeindefestes auf dem Gutshof wird am morgigen Samstag um 17.00 Uhr vom Blechbläserquintett „Brassin´ Five“ musikalisch umrahmt.

Am Sonntag zeigt die JUKA um 13.00 Uhr unter Leitung von Sascha Armbruster ihr Können und um 19.30 Uhr beginnt das Open-Air-Konzert der Großen Kapelle.

Auch kulinarisch ist der MVU dieses Mal mit einem eigenen Stand vertreten.

Dorffest Eggenertal

Am Sonntag, den 30. Juli, spielt der MV Umkirch ab 11.30 Uhr anlässlich des Dorffestes in Eggenertal. Wir freuen uns über Zuhörer aus Umkirch.

Ihr MVU

**Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Umkirch****Seniorensummerfest, am 04.08.2017 um 17.00 Uhr**

Auch dieses Jahr laden wir die Umkircher Seniorinnen und Senioren zu unserem Seniorensummerfest auf dem Gutshof ein.

Freitag, 4. August 2017, 17.00 Uhr

Melden Sie sich auf dem Rathaus oder bei unseren Übungsleiter/innen an. Für 6,- EUR erhalten sie ein Vesper, ein Getränk und musikalische Unterhaltung.

Wir freuen uns auf einen schönen Sommernachmittag mit Ihnen auf dem Gutshof.

**Jugendrotkreuz in Umkirch
sucht Gruppenleiter/in**

immer dienstags von 18.00 bis 19.00 Uhr im Rot-Kreuz-Raum finden unsere Gruppenstunden statt.

Letzter Termin vor den Ferien:

Dienstag, 25. Juli 2017, 18.00 Uhr Rot-Kreuz-Raum

Unser Gruppenleiterteam möchten wir verstärken und suchen interessierte Mitbürger/innen ab 16 Jahre.

Wir bieten Euch Gruppenleiterschulungen an, damit ihr in den Gruppenstunden fit und sicher seid. Weitere Fragen und Terminabsprechen unter E Mail : info@drk-umkirch.de oder Tel. 7180

Wir freuen uns auf einen Anruf, Mail oder auch Besuch in der Gruppe.

Ihr Rotes Kreuz Umkirch

Roswitha Heitzler, 1. Vorsitzende

**Tennisclub Umkirch e.V.**

www.tcumkirch.de

JUGEND CAMP 2017

Nachdem unser Trainer Willi Tscholl in den Pfingstferien sehr erfolgreich ein erstes Jugend Camp mit sechs begeisterten Kindern durchgeführt hat (siehe Bilder anbei) wird nun ein zweites Jugend Camp auf der Clubanlage des TCU in den Sommerferien stattfinden:

Wann: Montag, den 14. August bis Freitag, den 18. August 2017

Es wird an den genannten Spieltagen zwei Gruppen geben:

6 bis 12 Jahre alt 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr

12 bis 18 Jahre alt 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Kosten: Pro Kind 70 Euro für die 5 Tage Training, direkt zahlbar vor Beginn bei Willi Tscholl.



Jugend Camp 2017

Es wird um baldige, direkte Anmeldung bei Willi Tscholl per E – Mail gebeten > willi.tscholl@web.de



SV Neptun Umkirch e.V.

Badische Sommermeisterschaften in Karlsruhe

Am vergangenen Wochenende hat für einige Schwimmer des SV Neptun Umkirch einer der wichtigsten Wettkämpfe des Jahres stattgefunden – die Badischen Sommermeisterschaften in Karlsruhe.

Für diesen Wettkampf haben sich Julian Lewandowski (2001), Max Moosbrugger (2006), Leon Mörch (2003) und Tim Reiner (1998) qualifiziert. Bei 12 Starts wurden insgesamt 6 persönliche Bestzeiten geschwommen. Jeder Schwimmer hat mindestens eine persönliche Bestzeit erzielt. Julian Lewandowski sogar gleich drei! Dies gelang ihm über 50 m Brust in 36,24 Sek. sowie über 100 m Brust in 1:21,45 Min und über 100 m Freistil in 1:02,69 Min. Sowohl über 50 m als auch über 100 m Brust landete Julian auf dem 8. Platz. Leon Mörch konnte sich über 200 m Brust auf 3:00,46 Min. verbessern und ist somit ganz nah an einer Zeit unter drei Minuten. Über 100 m Brust erzielte Leon den 7. Platz und über 50 m Brust wurde er 8. Tim Reiner hat sich über

100 m Freistil auf 59,22 Sek. verbessert. Diese tolle Leistung wurde mit dem 6. Platz belohnt. Eine deutliche Steigerung erzielte Max Moosbrugger über 50 m Freistil mit einer Zeit von 33,09 Sek. Max schwamm auf Platz 6 und hat lediglich um 9/10 Sekunden die Goldmedaille verpasst.

Herzlichen Glückwunsch an alle Schwimmer!

Betreut wurden die Schwimmer von Jana Roser, Christian Lewandowski und Violett Köppe.

Violett Köppe
Cheftrainerin

 **Judozentrum Umkirch**

Judo für Kinder 5 - 7 Jahre:
Donnerstag von 16.45 - 17.45 Uhr
Trainerin: Nancy Herz

Judo für Kinder 8 - 11 Jahre:
Donnerstag von 18.00 - 19.30 Uhr
Trainerin: Nancy Herz

Judo für Kinder und Jugendliche ab 11 Jahre:
Montag und Freitag 18.00 - 19.30 Uhr
Trainerin: Caroline Neuwöhner

Judo für Erwachsene und Jugendliche (ab 15 Jahre):
Montag und Freitag von 20.00 - 21.30 Uhr
Trainer: Dietmar Meiser und Georg Aichele

Ansprechpartner des JSC Umkirch:
Cheftrainer:
Fredy Herz, Telefon 07665-6374, E-Mail: fredyherz@bairbi.de
1. Vorsitzende:
Caroline Neuwöhner, Tel.: 07665-9689425, E-Mail: clacord@web.de
2. Vorsitzende:
Corinna Arndt-Schneider, Tel.: 07665-9327367, E-Mail: c.arndt63@web.de

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage:
www.jsc-umkirch.de



Ski-Club Umkirch e.V.

Liebe Skiclub-Mitglieder und Freunde,
wir freuen uns, Euch bei dem ein oder andern Programmpunkt zu treffen.
Euer Vorstandsteam vom Skiclub Umkirch

SCU Sommerprogramm 2017

Datum	Veranstaltung	Treffpunkt	Uhrzeit	Leitung	Info	Telefon
02.08.2017	Boule Abend mit Gerard	Gutshofplatz	19.00	Annette	wenn vorhanden, bitte Boulekugeln mitbringen. findet nicht bei Regen statt	07668/951548
09.08.2017	Radtour mit Einkehr	Halle Umkirch	18.00	Rudolf		0177/5477935
16.08.2017.	Spaziergang nach Hugstetten	Halle Umkirch	18.00	Rudolf	Einkehr im Gleis 1	0177/5477935
23.08.2017	Stadtführung	Bertoldsbrunnen Freiburg	19.00	Diether	mit anschl. Einkehr	0761/8098323
30.08.2017	Minigolf am Seepark	1.Halle Umkirch mit Rad oder 2. Seepark	18.00/ 18.30	Uschi	anschl. Einkehr im Seepark	0761/8887676
09.09.2017	Grillfest	Umkircher Grillplatz	17.00	Rudolf	Bitte Grillgut, Salat und Geschirr mitbringen. Für Getränke ist gesorgt.	0177/5477935



Wanderfreunde Umkirch

**Treff zur nächsten Wanderung
am Mittwoch, 26. Juli 2017**

Abfahrten:

Bus nach Freiburg:	Linie 32
Haltestelle Adler,	9.39 Uhr
Ab Paduaallee Straßenbahn Linie 1,	9.52 Uhr
Ab Hbf. Freiburg mit DB aus Gleis 7	10.10 Uhr
Nach Hinterzarten, und weiter nach Breitnau - Ramshalde mit Linie 7216,	10.49 Uhr

Ab hier Wanderung zum und auf dem Westweg – rund um den Dol-
denbühl – Süßenhäusle – Thurner. Hier Einkehr.
Strecke ca. 8 km, nur geringer Aufstieg zu Anfang.

Kurze Tour: beim „Holzhäusle“ geradeaus, am Loipenhaus vorbei
direkt zum Thurner Wirtshaus ca. 3.5 km
Nach dem Essen

Direkt mit Bus nach Kirchzarten oder Hinterzarten zum Zug nach
Freiburg, oder wir laufen noch Richtung St. Märgen bis zum Forst-
haus oder Neuhäusle, oder nach Breitnau. Das klären wir vor Ort.

Auf eine zahlreiche Beteiligung freuen wir uns, und hoffen auf gutes
Wander-Wetter.

Eure Wanderfreundinnen

Renate M. und Thea

VfR-Umkirch e.V.

**Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen**

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48
Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>
eMail: info@vfr-umkirch.de



Schiedsrichter dringend gesucht

In den letzten Wochen ist es kaum noch möglich den Spielbe-
trieb mit offiziellen Schiedsrichtern zu besetzen, sei es im Ak-
tiv-Bereich noch ganz zu schweigen vom Juniorenbereich. Der
Südbadische Fußballverband steht kurz davor, die Spiele der
Kreisliga B, 1. Mannschaften mit vereinseigenen Schiedsrich-
tern durchführen zu müssen. Die C-Juniorenspiele können nicht
mehr komplett mit neutralen Schiedsrichtern besetzt werden.
Hier ist es schon fast die Regel, dass die Betreuer oder Trainer
der Heimmannschaft dieses Amt relativ kurzfristig begleiten
müssen, damit die Jugendlichen ihrem geliebten Hobby nach-
gehen können. Die Schiedsrichter fehlen in allen Altersklassen,
egal ob jüngere Anwärter oder auch in der Klasse der erfahrenen
Kollegen. Würden nicht Woche für Woche einzelne Schiedsrich-
ter mehrere Spiele leiten, wäre das Problem der nicht besetzten
Spiele deutlich größer.

Deshalb der dringende Aufruf: Wer könnte sich vorstellen, die-
ses wichtige und auch verantwortungsbewusste Amt für den VfR
Umkirch und die Schiedsrichtervereinigung auszuüben?

Der nächste **Schiedsrichter Neulingslehrgang** findet am Sams-
tag 16. und Sonntag 17.09., sowie von Freitag 22. bis Sonntag
24.09.2017 in Freiburg statt. (Dauer jeweils den ganzen Tag, Frei-
tag nur abends.) Mindestalter: 14 Jahre

Infos und Anmeldung:

Bezirksschiedsrichterobmann Anton Dixta,
E-Mail: anton@dixa.org, Tel: 07641-47965,
Mobil: 0160-97458933
Bezirkslehrwart Harald Rosenfelder,
E-Mail: harald.rosenfelder@nacora.com,
Tel: 07633-9295848, Mobil: 0041-79-4187104



MUSIKSCHULE IM BREISGAU e.V.

**Neue Kurse für Musikalische Früherziehung
in Gundelfingen, Glottertal, Heuweiler, Eichstetten und
Umkirch ab Oktober 2017**

Kindergartenkinder haben ein natürliches Gefühl für Musik. Dar-
auf aufbauend sollen ihnen in der musikalischen Früherziehung
auf spielerische Art und Weise erste Einblicke in die Welt der
Töne vermittelt werden. Dies geschieht durch das gemeinsame
Erleben, über Bewegung, Tanz, Gestik und Rhythmik. Die musi-
kalische Früherziehung umfasst vielseitige Gestaltungsbereiche:
das Singen, Musizieren, das Sprechen und Hören, das freie und
gebundene Tanzen, das Gestalten nach festen Regeln und das
Improvisieren und Experimentieren. Mit sehr viel Spaß und spie-
lerisch erfahren die Kinder viel über Musik.

Die Termine können Sie auf unserer Homepage einsehen.

Die Musikalische Früherziehung ist für Kinder ab 4 Jahren geeignet.
Die Kursgebühr beträgt für Kinder aus unseren Mitgliedsgemein-
den € 22,-/Monat.

**Neue Kurse für Musikzwerge für Kinder
von 9 Monate bis 3 ½ Jahre in Gundelfingen,
Gottenheim und Eichstetten ab Oktober 2017**

Mit Singen von Liedern, mit kleinen Klanggeschichten, Finger-,
Kreis- und Singspielen wird ein „Spielraum“ geschaffen, in dem
sich musikalische Fähigkeiten und Neigungen des Kindes alters-
gemäß entwickeln können. Mit Orff-Instrumenten und ausge-
wählten Naturmaterialien soll die Freude am musikalischen Spiel
geweckt werden. Auch die soziale Entwicklung wird hierdurch
unterstützt.

**Die Kurse Musikzwerge laufen über einen Zeitraum von 10
Termine**, die Sie, wie auch die Altersgruppen, auf unserer Home-
page einsehen können. Die Kursgebühr beträgt für Kinder aus
unseren Mitgliedsgemeinden insgesamt € 69,-.

Die Anmeldung für Musikalische Früherziehung und Musikzwer-
ge können Sie über unsere Homepage tätigen. Weitere Informa-
tionen zu den Kursangeboten finden Sie unter: [www.musikschule-
breisgau.de](http://www.musikschule-breisgau.de)

Musikschule im Breisgau eV
Geschäftsstelle - Vörstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen
info@musikschule-breisgau.de
Tel: 0761 589891

Sommerferien der Musikschule im Breisgau

**Vom Donnerstag, 27. Juli 2017 bis Freitag, 8. September
2017 verabschiedet sich die Musikschule in die Sommerpau-
se. Bis zum 16. August 2017 ist die Geschäftsstelle zeitweise
geöffnet.**

**Ab Montag, 11. September 2017 sind wir wieder für Sie da!
Wir wünschen allen, die musiziert, getanzt, gesungen und
mitgemacht haben erholsame Sommerferien und freuen
uns, Sie im neuen Schuljahr wieder begrüßen zu können.
Ihre Musikschule im Breisgau**

SPD Ortsverein Umkirch

Stammtisch

Bundestagswahlen 2017

26.07.17, 19.00 - 21.00 Uhr

Porsche Stühle Umkirch

Vorsitzender

Andreas Schulz -Holland, Tel. 0766551819

a-schulz-holland@t-online.de



SONSTIGES

Stellenausschreibung – Gemeinde Ihringen

Die Gemeinde Ihringen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**eine/n Mitarbeiter/in in den Bereichen
Wasserversorgung/Entwässerung/Bauhof
(Fachkraft für Wasserversorgung)**

Voraussetzung für die Einstellung ist eine erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung als Fachkraft für Wasserversorgung, alternativ eine abgeschlossene Ausbildung in einem technisch oder handwerklichen Beruf (bevorzugte Richtung: Installateur/in, Anlagenmechaniker/in – Sanitär, Heizungs- und Klimatechnik, Ver- und Entsorger).

Wir erwarten eine engagierte, selbständige und zuverlässige Arbeitsweise sowie Verantwortungsbewusstsein und die Bereitschaft zur Teamarbeit. Im Wechsel mit zwei weiteren Mitarbeitern beinhaltet diese Stelle eine Rufbereitschaft.

Die Eingruppierung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, die Sie bitte bis **31.07.2017** an das Bürgermeisteramt Ihringen, Bachenstr. 42, 79241 Ihringen richten. Für weitere Informationen steht Ihnen Hauptamtsleiter Meier (Tel. 07668/7108-22, E-Mail: meier.andreas@ihringen.de) zur Verfügung.

RVF-Entdeckerfreifahrt:

Viertklässler können einen Tag lang kostenlos Bus & Bahn nutzen

Für viele Grundschüler ist es ab Herbst soweit: Sie werden in eine neue Schule wechseln. Damit verbunden ist in der Regel auch ein neuer, häufig weiterer Schulweg. Mit der „Entdeckerfreifahrt“ bietet der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) den Schülerinnen und Schülern der vierten Klassen an, kostenlos und entspannt vor Schuljahresbeginn die neue Strecke zur Schule mit dem öffentlichen Nahverkehr zu testen.

Dazu erhalten die Viertklässler entsprechende Gutscheine. Diese werden ausschließlich über die Grundschulen noch vor Ende des aktuellen Schuljahres ausgegeben. Bis zum 30. September sind die Gutscheine einlösbar, und zwar am besten direkt beim Busfahrer, bei der VAG im pluspunkt am Bertoldsbrunnen oder in der Radstation am Hauptbahnhof, in den SBG KundenCentern sowie bei weiteren Fahrkarten-Verkaufsstellen in der Region. Die Kinder erhalten für den Gutschein eine Tageskarte REGIO24 für fünf Personen, mit der sie einen Tag lang in Begleitung der Eltern und/oder Geschwister und Freunden den neuen Schulweg und den ÖPNV im ganzen Verbundgebiet entdecken können.

Mobilität ist bereits für Kinder ein wichtiges Thema. Ob zum Musikunterricht, zum Sportverein oder in die Schule – der ÖPNV erlaubt es Kindern, sicher und selbstständig unterwegs zu sein. Mit der RegioKarte Schüler gibt es für alle Schülerinnen und Schüler ein kostengünstiges Angebot, das nicht nur für den täglichen Schulweg sondern auch in der Freizeit gilt. Ab 14 Uhr fährt man damit sogar in den fünf südbadischen Verbänden – genannt die fanta5 – kostenlos.

Für alle, die regelmäßig mit dem ÖPNV unterwegs sind, eignet sich das günstige und bequeme SchülerAbo. Im SchülerAbo kommen die Monatskarten nach Hause, die Bezahlung erfolgt monatlich per Lastschrift. Statt 41,00 Euro im Monat kostet die Schülermonatskarte dann nur 34,80 Euro. Alle Schülerinnen und Schüler, die eine Vergünstigung bei der Schülerbeförderung erhalten, bekommen diese natürlich noch zusätzlich im Abo gewährt. Dann wird das SchülerAbo noch günstiger.

Weitere Infos zur RegioKarte Schüler und den Einlösestellen der Entdeckergutscheine unter www.regiokarte-schueler.de.

Infos zum SchülerAbo unter www.rvf.de

Sommerferien: Selbstermächtigung in der „Villa Bröckelstein“!

Der **Jugend- und Kulturförderverein Breisach e.V.** bietet an für Jugendliche der Altersstufe 9- bis 14 Jahre eine **Sommerfreizeit** vom **19. bis 26. August 2017** in der bekannten und beliebten „Villa Bröckelstein“ in Bussang, südliche Vogesen, dem Ort der Moselquelle.

Die Anmeldung, erfolgt bei der Vorsitzenden:

Thea Blattmann, Kenzingen Tel: 07644/1452,

Mail: theablattmann@t-online.de. – Hier erhalten Sie auch Zuschuss-Antragsformulare sowie weitere Infos zu den Freizeiten **Selbstermächtigung** bedeutet: Alles, vom täglichen Programm bis hin zum Essen wird in demokratischer Abstimmung festgelegt und anfallende Arbeiten (Kochen, Spülen, Baguettes holen ...) werden selbst gemacht -unter Mithilfe der ehrenamtlich tätigen Betreuer/innen. Spiel und Spaß kommen dabei nicht zu kurz: Beliebt sind das „Spiel ohne Grenzen“, Schatzsuche, Turniere und Rallye's jeder Art. Gefragt ist auch der **Klettersteig**, der bisher einmalig in den Südvogesen ist. Die notwendige Ausrüstung ist vorhanden. **Neu im Programm jeder Freizeit: Kreativ-Workshops – je nach Interessenlage der Teilnehmer.**

Die Selbstermächtigung-Freizeiten werden gefördert aus Mitteln des Landesjugendplanes. Deshalb kann zur Teilnahme an den Freizeiten über den Veranstalter Zuschuss aus dem Landesjugendplan beantragt werden (Es gelten Einkommensgrenzen). Besuchen Sie uns auch im Internet: www.jukufue.de oder auf Facebook: Jugend- und Kulturförderverein Breisach e.V.

Eine **Familienfreizeit** (Zielgruppe: Alleinerziehende und „Besuchseltern“) wird angeboten **vom 29.07. bis 12.08.2017** in der „Villa Moselblick“, Bussang. Den tatsächlichen Teilnahme-Zeitrahmen bestimmen die Angemeldeten selbst. Anmeldung erfolgt direkt bei dem Leiter des Angebotes: Tilmann Brauns, OstRat i.R. Tel: 07665-1326 (Bitte Nachricht auf AB – Sie werden zurückgerufen)

Zusätzliche Hinweise: Junge Menschen, Mindestalter 16 Jahre, laden wir ein mitzumachen als ehrenamtliche/r Betreuer/in. Bitte melden bei Thea Blattmann.

Näheres zu den Häusern, die auch an private Gruppen und Vereine vermietet werden, sowie einen Belegungs-kalender finden Sie im Internet unter der Adresse: **www.bussang-haus.de**

KATHARINA DREWS

STEUERBERATERIN/BETRIEBSWIRTIN (BA)
79232 March-Buchheim · Stegenbachstraße 3

Ihre Beraterin für

- Buchhaltung
- Jahresabschluss
- Einkommensteuer

Termin nach telefonischer Vereinbarung,
erreichbar Mo - Do zwischen 9.00 - 16.00 Uhr
Tel. 07665 - 942 26 87, Fax 07665 - 942 26 86
E-Mail: info@drews-beratung.de

Wir suchen zum Sofortkauf:

Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung

SÜDBAU · Telefon 07681 - 20 92 886
info@suedbau-freiburg.de

TG - Stellplatz

in der Feldbergstraße für 35 Euro pro Monat ab sofort
zu vermieten. Telefon 07 61 / 2 07 14 12 (AB)

Reinigungskraft gesucht!

Wir suchen ab sofort eine zuverlässige Reinigungskraft
(Minijob-Basis) für unsere Büroräume in Umkirch
(Dienstag- und Freitagmittags für je 2 Std.)

Tel. 07665 97 29 21

Wir brauchen Sie!

Wir stellen ein:

Freundliche, engagierte und zuverlässige

Verkäufer/innen

in Teilzeit flexibel für unsere Filialen in

Umkirch & March-Buchheim

Wir bieten:

- zukunftssicheren Arbeitsplatz
- umfangreiche Einarbeitung
- gutes Arbeitsklima
- attraktive Bezahlung
- betriebliche Altersvorsorge

Wir erwarten:

- Spaß am Verkauf
- von Backwaren
- Teamfähigkeit
- Flexibilität
- gepflegtes Äußeres

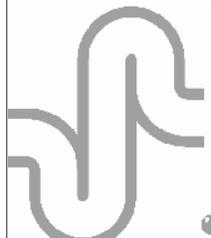
Schriftliche Bewerbung bitte an:

K&U Bäckerei · Herr Kasper

Otto-Lilienthal-Straße 1 · 78395 Neuenburg

E-mail: ralf.kasper@kundu.de / Tel. 0173 - 549 37 82
oder bewerben Sie sich unter www.kund-u.de

BACK & KULTUR



WINTER

- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blecherei
- Kundendienst

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 076 65 22 05
Telefax 076 65 40727
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de

Fotostudio A

Meine Spezialität sind Passbilder,
Bewerbungsphotos,

für Ihren Internetauftritt Ihr persönliches Lächeln sowie
Hochzeits-, Kinder-, Familien-, Portrait und Dessousaufnahmen.

Fotostudio A

Neutorstr. 27 • Fußgängerzone Breisach • Tel. 07667 - 833 949

SE-COMPUTER®

„Mir mache des“
Ihr Computerfachgeschäft am Kaiserstuhl
Datenrettung in Südbaden
Helmut Enderlin
Altweg 21
79356 Eichstetten
Tel. 07663/940326
info@se-computer.de

Systemhaus | Servicewerkstatt | Vor-Ort-Service | Netzwerktechnik | Bürobedarf | Datenrettung | Fernwartung

Wir machen eine Woche Betriebsferien.
Vom 24.07. bis 28.07. haben wir Geschlossen!
Ab Montag den 31.07. sind wir wieder für sie da.

www.se-computer.de www.datenrettung-suedbaden.de www.mir-mache-des.de

Gr. Geflügelverkauf am Do., 27.07. und 24.08.2017

Enten - Gänse - Puten und Mast bitte vorbestellen!
Umkirch, Feuerwehr 14.30 Uhr
Geflügelzucht J. Schulte • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47

Zuverlässige Putzhilfe

deutschsprachig, auf Minijob-Basis,
für Büoreinigung nach Hugstetten für
ca. 2-2,5 Stunden wöchentlich gesucht.
Referenzen von Vorteil.

Versicherungsbüro Doris Desbarats,
Tel. 07665/912059

Servicekraft gesucht

in Teilzeit oder als Aushilfe.
Arbeitszeit ab 17.00 Uhr, Tage nach Vereinbarung.

Bistro Brisant

March-Buchheim • Tel.: 0 76 65 / 24 88

100% HEIMATPRINT

Von der kleinen
Digitalauflage bis
zur Großauflage...



Wir beraten Sie gerne!

07771/ 9317-932

print@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de



PRIMOPRINT

Offset- und Digitaldruckerei

Ludwig Figlestahler

Bestattungsdienst

† Überführung / Abholung
† Aufgeben der Todesanzeige
† individuelle Betreuung

† Erledigung aller Formalitäten
† Organisation der Beerdigung
† Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

Was ist Ihre Immobilie wert?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen
Mitglied im IVÖ
Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg
Telefon 0761- 211 97 79 · www.kesslerimmobilien.de

DER GUTSHOF BEBT...



UND WIR SIND DABEI!

Schokofrüchte, gebrannte Mandeln,
Magenbrot, Liebesäpfel u.v.m.

trad. Süßigkeitenmanufaktur

Qualität direkt aus Umkirch

gegen Vorlage dieses Gutscheins
erhalten Sie pro gekauftem
Artikel 50 Cent „Umkirch“-Rabatt.

GUTSCHEIN

www.suesswaren-reinhardt.de F. Reinhardt 79224 Umkirch

www.preis-prinz.de

preisprinz

10% gegen Vorlage
dieser Anzeige

Das Kaufhaus für alle und alles.

Breisach • Kenzingen • Herbolzheim • Bad Krozingen
Achern • Emmendingen • Waldkirch • 4 x in Freiburg

Über 25 Jahre

Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9
Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig
Eschenweg 3
79232 March
Telefon 07665-9 39 01 87
Telefax 07665-9 39 01 89

Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

Sie spielen mit dem Gedanken Ihre Immobilie zu veräußern. Gerne bin ich Ihnen dabei behilflich und komme auf ein unverbindliches Gespräch vorbei. Für Anbieter kostenfrei!

Joachim Weber Immobilien 07665/940093
www.weberswohnlwelt.de
info@weberswohnlwelt.de



(seit 1995)

LÖRCH

HOLZBAU

Benzstraße 1 • 79232 March-Hugstetten

- △ Dachstühle
- △ Altbausanlerung
- △ Dachfenstereinbau
- △ Treppenbau
- △ Balkone
- △ Carport
- △ Pergolen

07665 1773 www.holzbauloerch.de

Tag der offenen Tür

EINTRITT FREI am 28., 29. und 30.7.2017*
täglich 11:00 Uhr - 20:00 Uhr

mit Straßenfest und
feinem ungarischen Essen und Trinken

LADENGEWÄRBE für Ungarische Spezialitäten & Feinkost
Freiburger Str. 4, 79331 Teningen · www.Feinkost-aus-Ungarn.de

*Am Sonntag keine Beratung, kein Verkauf!

Fußpflege, Nageldesign & Permanent Make up

für Damen und Herren • Auch Hausbesuche!
Simone Grabe, 79224 Umkirch, Gutshof 14
Tel. 07665 - 93 23 78 • Mobil: 0152 - 16 16 54 56

HEIMAT DEINE BLÄTTLE!

Wir informieren mit einer hohen Reichweite.
über 160 Blättle, wöchentlich bis zu 365.000 Haushalte

Wir informieren übergreifend.
in 11 Landkreisen vertreten

Wir bieten Lösungspakete.
Anzeigen • Prospektmitverteilung
• Print (Broschüren, Geschäftspapiere, Karten, Bücher uvm.)

Wir bieten Qualität und Service.



 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

Primo Verlagsdruck Anton Stähle e.K.
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach
Tel. 07771/ 9317-11 • Fax 07771/ 9317-40
info@primo-stockach.de • www.primo-stockach.de



NATÜRLICH | Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

**Vorsorge · Trauerbegleitung
Bestattungen · Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/ 13 07
Fax: 07665/ 28 25
info@natuerlich-faller.de

Floristik · Gärtnerei · Grabpflege

! Während der Sommerferien
31. Juli - 7. September 17
bleibt unser Geschäft

DÖRING

Gartenbau · Landschaftsbau
Terrassen-, Pflaster- und
Natursteinarbeiten

• Dienstag
• Mittwoch
• Donnerstag
Nachmittag
geschlossen



Andreas Döring
79224 Umkirch
Im Fuchsloch 1
Telefon 07665 64 67
info@blumen-doering.de
www.blumen-doering.de

**FREY
BÜHRER** Hörsysteme

**HÖREN.
LEBEN.**

Hören in allen
Farben & Facetten



WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

FREIBURG City Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077
FREIBURG West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170

w w w . f b - h o e r s y s t e m e . d e

Sommer-Küche
hell & funktional



HÄRING
DIE MÖBELWERKSTATT

79232 March - Benzstraße 16
07665-92160
www.haeringmoebel.de

für unseren **standort kirchhofen** suchen wir

**fachkraft für lagerlogistik
für pharma- und umschlaglager m/w, vz**

was sie bei karldischinger erwartet:

- arbeiten in einem dynamisch, motivierten team
- schichtbetrieb
- be- und entladungen von kwks
- kommissionierung
- ein- und auslagerung von paletten
- wareneingangskontrollen
- mitwirken bei inventuren

das sollten sie mitbringen:

- abgeschlossene ausbildung als fachkraft für lagerlogistik
- berufserfahrung als lagermitarbeiter von vorteil
- teamfähigkeit, flexibilität und leistungsbereitschaft
- willen zum engagierten und motivierten arbeitseinsatz

wir freuen uns auf ihre bewerbung!

kd-holding gmbh
offnädingerstraße 2
79238 ehrenkirchen
tel.: 0 76 33 / 80 08 - 0
personal@karldischinger.de



karldischinger
logistikdienstleister

Ausführliche Informationen
☎ 0761/201-8330

**VOLL-/
TEILZEIT**

Das neu zu gründende Amt für
städtische Kindertageseinrichtungen sucht

**PÄDAGOGISCHE
FACHKRÄFTE (m/w)**

MSG media

Bewerben Sie sich jetzt auf:

wirliebenfreiburg.de

Freiburg
DIE ARBEITGEBERIN



- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1 07667 9117-0
- **Polizei** 110
- **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Freib. 0761 27043000
Zentrale: 0761 27020690
- **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240
- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**
Bereitschaftsnummer 07665 7896
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova (kostenlos) 0800 2767767
- **Taxi Stern** 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397
Auto-Telefon 0171 4519166
- **Ozon** 0761 77555
- **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Am Gansacker 9a** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxis für Erwachsene** 116 117
■ **Notfallpraxis für Kinder** 0180 6076111
- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** 0180 3222 555-41
- **Tierärztlicher Notfalldienst** 0761 72266

- **Apotheken**
Samstag, 22.07.2017:
Apotheke am Rathaus Reute, Hinter den Eichen 6, 79276 Reute, Breisgau, Tel.: 07641 - 91 29 12
Sonntag, 23.07.2017:
Bären-Apotheke in der March, Hauptstr. 39, 79232 March, Breisgau (Buchheim), Tel.: 07665 - 22 52
Montag, 24.07.2017:
Breisgau-Apotheke Breisach, Vogesenstr. 2, 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07664 - 91 07 00
Dienstag, 25.07.2017:
Rebalt-Apotheke Tiengen, Im Maierbrühl 3, 79112 Freiburg (Tiengen), Tel.: 07664 - 91 07 00
Mittwoch, 26.07.2017:
Franziskaner-Apotheke Oberrimsingen, Großgasse 2, 79206 Breisach (Oberrimsingen), Tel.: 07664 - 40 87 14
Donnerstag, 27.07.2017:
Kaiserstuhl-Apotheke Eichstetten, Hauptstr. 67, 79356 Eichstetten am Kaiserstuhl, Tel.: 07663 - 12 05
Freitag, 28.07.2017:
Kaiserstuhl-Apotheke Vogtsburg, Hauptstr. 3, 79235 Vogtsburg (Oberrotweil), Tel.: 07662 - 3 37
Samstag, 29.07.2017:
Münster-Apotheke Breisach, Kupfertorstr. 16, 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 72 99
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr
- **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr
- **Ökumenischer Seniorentreff**
Hauptstraße 7
jeden Donnerstag ab 15.00 Uhr, jeden ersten Dienstag im Monat Herrenstammtisch, mittwochs Veranstaltungen lt. Jahresprogramm und Mitteilungen im Nachrichtenblatt
- **Tageselternverein**
Orte für Kinder Gundelfingen und Freiburger Umland e.V.
Vörstetter Str. 3, 79194 Gundelfingen
Fax: 0761 5899910, 0761 5899908
kontakt@tageselternverein-gundelfingen.de
Sprechzeiten: Mo/Mi/Fr 10.00 - 12.00 Uhr
Mi 15.00 - 17.00 Uhr
- **Caritasverband**
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...**
Ihre Familie braucht Unterstützung ?
Kontakt: 0761 8965-451
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
■ **Integrationsfachdienst**
Holzmarkt 8, 79098 Freiburg,
Fax 0761 36894-455, 0761 36894-500
ifd@ifd-freiburg.de Termine n. Vereinbarung
- **Sozialverband VdK**
- Ortsverband Umkirch
Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.
An den Stockmatten 2, 79350 Sexau, 07641 9677627
Fax: 07641 9679314
www.VdK-Umkirch.de
Email: info@VdK-Umkirch.de
Ansprechpartner: Peter Schneble

- **Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige**
Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen 07663 9148835
- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**
Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen 07663 8969200
Kirchlicher Pflegedienst
Häusliche Alten- u. Krankenpflege - Hauswirtschaftliche Versorgung
„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“
Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz 07663/8969-260
Regina Schultis
Sprechstunden nach Vereinbarung
- **Sozialstation Dreisam gGmbH**
Hugstetterstrasse 4, 79224 Umkirch
Tel.: 07665/9473888, Fax: 07665/9473889
Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Intensiv- und Palliativpflege, Tagespflege, Nachtpflege
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger 6499 5290533
■ Aktivierender Hausbesuch nach Terminabsprache 6665+017672185227
■ Seniorengymnastik, montags, 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8565 + 6225
■ Seniorengymnastik, mittwochs, 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum Gutshof, Hauptstr. 3 8565 + 99445
■ Seniorenwassergymnastik, donnerstags, 9.00 Uhr u. 9.50 Uhr, Aquafit 5 14 79 und 940861
■ Tanzkreis ab 50, freitags, 9.30 Uhr, Bürgersaal 0761 445464
■ Bewegungstreff im Freien, donnerstags, 16.30 Uhr, Gutshofplatz, danach Radfahren oder Spaziergang 7468 oder 8397
■ Gemeinsam Kochen und Essen nach Terminabsprache 7213
■ Gedächtnistraining dienstags 10.00 Uhr 0176-72185227
- **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891
Fax: 0761 589893, Vörstetter Str. 3, Postfach 1125, 79190 Gundelfingen
- **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920
Di.15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 12.30 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.30 Uhr, Sa. 10.00 - 12.00 Uhr
immer am 1. Samstag im Monat
- **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.
- **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen 0151 24125533
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwäldle“ und AWO Stützpunkt Umkirch**
Hausleitung Frau Biewer-Block
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:	Montag - Donnerstag:	8.00 - 12.00 Uhr,
	Freitag:	7.30 - 12.30 Uhr,
	Dienstag:	14.00 - 16.00 Uhr,
	Mittwoch:	15.00 - 18.00 Uhr
Bürgerbüro:	Dienstag:	8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:

Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K.,
Messkircher Str. 45, 78333 Stockach
Tel. (07771) 9317-11 • Fax (07771) 9317-40
anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de